

# Déli Hirlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Timișoara, Szentgyörgy-tér 4. Telefoni este 9 óráig 2-52, azontul 10 vagy 2-42. Előfizetési árak külföldön: havonként 110 Lei, negyedévente 330 Lei, félévre 600 Lei és egész évre 1100 Lei vagy ezekkel egyenlő értékű valuta

**POLITIKAI NAPILAP**

FELELŐS SZERKESZTŐ:  
**Dr. VUCHETICH ENDRE**

Előfizetési árak Temesváron és vidéken kézbesítéssel havonként 80 Lei, negyedévre 240 Lei, félévre 450 Lei, egész évre 900 Lei. Külföldi előfizetők és állami nyugdíjasok részére: havonként 60 Lei, negyedévre 180 Lei, félévre 350 Lei, egész évre 700 Lei.

1929 / CSÜTÖRTÖK / FEBRUÁR 14

ÁRA 4 LEI / BUKARESTBEN 5 LEI

TIMIȘOARA, V. ÉVF. / 35. SZÁM

## Megbénul az élet mindenfelé a rettenetes hideg következtében, amely egyre tart

Temesvár, február 13.

Temesvárott és környékén tegnap reggelre a nagy havazás miatt az időjárás némileg megenyhült. Reggelre már csak huszonegy fok hideg volt. Délben már csak tíz fokot mutatott a hőmérő, este hét óra után pedig tizenegy fok hideg volt. További havazásra és enyhülésre van kilátás. A hideg valószínűleg már a napokban megtörik.

### Szünetelő vonatok

A nagy hideg miatt a vasúti forgalom is megcsappant és ezért a vasúti igazgatóság szerte az országban több helyi vonatot ideiglenesen szüneteltet. Mától kezdve a Temesvár és Karánsebes között járó vonatpár megszűnik és pedig az a vonat, amely Karánsebesről reggel 7 óra 17 perckor érkezik a józsefvárosi pályaudvarra és az, amely délután egy órakor indul onnan Karánsebesre. A Temesvár és Arad közötti vonatok közül is megszüntetnek egy vonatpárt és pedig azt, amely reggel 6 óra 25 perckor indul a józsefvárosi pályaudvarról Aradra és azt, amely délután 3 óra 45 perckor érkezett eddig Aradról Temesvárra.

A nagy hideg az igazságszolgáltatás menetében is éreztette hatását. A tegnapi beállott nagy hófúvás következtében mindazok a vidéki peres felek, akiknek a temesvári tábla, vagy a fővárosi bíróság előtt volt tárgyalásuk, nem jelentek meg és így a tárgyalások jórészt el kellett halasztani. Ugyanez a helyzet volt a temesvári két városi és a vidéki járásbíróknál is.

### Emberáldozatok

Az abnormális hideg időjárás valóságosan végigpusztított Románia egész területén is. A fagy okozta emberáldozatok számát még nem lehetett pontosan megállapítani, de kétségtelen, hogy az ország különböző részeiben igen sok ember fagyott meg. A vona-

tok mindenfelé hatalmas késéssel közlekedtek tizenhét óras késéssel futott be lekedhetnek csak. A kisenevi gyorsvoznapi a bukaresti pályaudvarra. Hat órát késést a Szimplon és a Kurticsont át jövő magyarországi gyorsvonat is. Jasi, Csernovicz és Kisenov városokban, valamint a környékén tegnap a vízhiány miatt valósággal katasztrófális volt a helyzet. Több vonat utasait nagy veszély fenyegette, mert a mozdonyok befagytak és képtelenek voltak utjukat folytatni. A nagy fagy következtében támadt kár csak néhány nap múlva lesz pontosan megállapítható.

### 42 fok hideg

A legnagyobb hideget Bukovinából jelentették, ahol tegnap 42 fok hideget mutatott a hőmérő. Bessarabiában teljesen izolálva van és csak sejtetni lehet, hogy ott is nagy zavarok és károkat okozott a szibériai időjárás. A hófúvás több vidéken kíméletlenül tart. Bukarestben és az egész országban havazik. Majdnem az összes táviró és telefonvonalak hasznavehetetlenek és nem is tudják azokat kijavítani, mert a hófúvás megakadályozza a munkálatokat. A fővárosból Krajova és Temesvár felé elindult vonatok Pitesti állomáson megrekedtek. Északi Moldvában olyan hatalmas hófúvás dühög, hogy a vonatok a legnagyobb mozdonyokkal sem tudnak közlekedni.

### Az inségesek

#### ellátása

Bécsben hétfő este óta erős havazás van. Ennek következtében a hőmérséklet megenyhült. A hideg miatt több gyári üzem beszüntette működését. A vonatok egész Ausztriában nagy késéssel közlekednek. Bécs városa száz-ezer schillinget szavazott meg az inségeseknek fával való ellátására. Budapesten a népjóléti miniszterium szin-

tén nagy segélyakciót indított a hideg miatt nélkülözők érdekében. A mozgalom élén Horthy Miklósné és Vass József népjóléti miniszter állanak. Naponta ötven vagon szenet és négyezer adag ebédet osztanak ki.

### Befagyott a tenger

Görögországban eddig még soha nem tapasztalt hideg pusztit. A görög tenger nagy része be van fagyva. A tengeren sok hajó rekedt meg a jégen. Ugy ezeket a befagyott hajókat, mint pedig a szigetek népét repülőgépek segítségével élelmezik. Janina városba több száz kiéhezett farkas tört be és az utcákon szörnyű garázdálkodást vitt véghez. A farkasok szétéptek tizenhat gyermeket, hat katonát és nyolc asszonyt.

Lengyelországban még mindig dühög a fagyhullám. Varsóban tegnap harminckét, Zakopanjeban harminnégy, Lembergben harmincöt, a keleti tartományokban pedig negyvenöt fok hideg volt. Az egész országban megbénult a telefonforgalom.

### Testre fagyott ruha

A havazás különben Európaszerte igen nagy. Németországban, Belgiumban, Hollandiában, Dániában, Svájcban, Olaszország felső részén és Franciaországban mindenütt havazik. Londoni jelentés szerint a La Manche csatornán nagy hóvihár dühög. A csatornagőzös, amely Calaisból hozta az utasokat, Dover előtt megfeneklett és elsüllyedt. Az utasokat csak nagynehezen sikerült kimenteni. Valamennyi nek a testére ráfagyott a ruha.

A BOSSZUALLÓ. Belgrádból jelentik: Jugoszlávia első tengeralattjáró hajója, amely Nantesben épült, most elkészült. A tengeralattjárónak, amelyet Bosszuállónak keresztelnek el, február 14-én lesz a vízrebocsátása Nantesben.

**TISZTVISELŐI FIZETÉSEK HARMONIZÁLÁSA.** A sajtó már nem egyszer szóvá tette, hogy az erdélyi közbírák, valamint a régi királysági tisztviselők fizetése között nincs összhang. Ennek az összhangnak a megteremtésére, valamint a fizetések kiegyenlítésére február 23-án Kolozsváron konferencia lesz, amelyen a kormány részéről Voicu Niteșu és Joanița vesznek részt. A konferencián összes erdélyi és bánsági városok képviselői lesznek jelen és Temesvárot Sagovici Sámuel dr. főjegyző képviseli. Disela Pál pénzügyi tanácsnok fogja képviselni.

### SZOCIALISTÁK A NÉPKISEBBSÉGI JOGAIÉRT.

Londonból jelentik: A Londonban ülésező szocialista nemzetközi konferencia elfogadta Bauer Ottó javaslatát, amely szerint a szocialisták sikra szállanak a népkisebbségek jogaiért. Kimondták, hogy követelni fogják az összes nemzeti kisebbségek népjogi védelmét, valamint azt, hogy a Népszövetség a kisebbségi panaszok felülvizsgálása körül az eddiginél hatásosabb eljárást vezessen. A szocialista nemzetközi konferencia határozta, hogy a Bauer Ottó indítvány alapján hozott határozati javaslatot márciusban a Népszövetség terjeszti. A határozati javaslat azt követeli, hogy a zárt területen élő nemzeti kisebbségeknek önkormányzatuk legyen, a szétszórtan élő kisebbségek pedig egyenlő jogokat legyenek a többi állampolgárokkal és a Népszövetség elé terjesztett panaszaitak hatékatlanul és alaposan vizsgálják meg.

### SZAPORODNAK TROCKIJ HÍVEI.

Londonból jelentik: Bartlett Achard a Daily Telegraphban érdekes cikket írt Oroszországról. A tiszteknek a hadseregben a katonákkal szemben nincs büntetésjoguk és a delikveneket munkástörvényszékeknek adják. A tisztak a legénységtől szolgálattal kívül teljesen el vannak különítve. A hadsereg politikai ellenőrzése igen szigorú és ennek végzésére külön kém-szervezetet állítottak fel. A hangulat Oroszországban bizonytalan és Trockij miatt egyre szaporodnak az elégedetlenkedők, akiknek nem tetszik, hogy Trockij teljesen háttérbe szorították.

**Zsombolyán** korán reggel kapható az aznapi Déli Hirlap

# Két román és egy német jelöltje lesz a temesvári polgármesteri állásnak a nagytanács ülésén

Temesvár, febr. 13.

Mint a Déli Hírlap már megírta, Temesvár város nagytanácsa vasárnap, február 17-én fogja ülését megtartani, amelyen megválasztják az új főpolgármestert. A nagytanács ülésére szóló meghívót most bocsátotta ki Craciun György dr. helyettes polgármester. A tárgysorozat három pontból áll. Az első, három polgármesterjelölt megválasztása, akiket aztán az új főpolgármester kinevezése céljából felterjesztenek a belügyminiszterhez. A második pont az iskolaszékek kiegészítésére kiküldendő nagytanácsi tagok kijelölése. A harmadik pont 707.173 lei póthitel megszavazása, lesz. Ebből a póthitelből a városi kerészetnek munkások fizetésére 103.150 lei jut, 142.762 leit a városi internátusban elhelyezett husz hadiárva el látására és ruházatára fordítanak 41.224 leit szavaznak meg a városi nyugdíjasok tizenöt százalékos pótlékának kifizetésére és végül 420.037 leit fordítanak a vágóhid közelében egy munkásház építésére.

**A polgármester megválasztása akként történik, hogy a városi nagytanács három jelöltet terjeszt föl a kormányznak.**

Az egyik jelölt előreláthatólag Domasneanu György tábornok lesz, a második Crismariu Oktáv dr. ügyvéd, a város állandó választmányának tagja. Eddig a nemzeti parasztpárt temesvári tagozata egyedül csak Domasneanu tábornokot kívánta jelölni. Napok előtt azonban felvetették Crismariu Oktáv dr. jelöltségének a tervét. Egyik főérvük az, hogy az új közigazgatási törvény amugyis ki fogja mondani, hogy városokban csakis jogvégezett egyén lehet polgármester és ezzel a választással a későbbi komplikációkat akarják elkerülni. A harmadik jelöltre vonatkozólag különböző kombinációk vannak és állítólag a németek akarják a harmadik jelöltet állítani. Beszélnek Muth Gáspár dr. és Hillinger Péter személyéről, az abban az is lehetséges, hogy mást fognak jelölni.

**A három jelöltet olyan sorrendben terjesztik fel a kormányznak, amelyen arányu lesz a rájuk eső szavazatok száma. A belügyminiszter azután tetszése szerint jelöli ki a három jelölt közül a polgármestert.**

A városi tanács azonban az esetleges felelősségre való tekintettel, a jelöltek listáját csak a törvényes tíz nap után terjeszti föl. Azután eltelik még néhány nap, amíg a kormány döntése bekövetkezik és azt hivatalosan megküldik a városnak. Craciun György dr. helyettesi megbízatása február 17-én lejár. Az átmeneti időben a törvény rendelkezése szerint a város ügyeit az állandó választmány legidősebb tagja vagyis Gabriel József fogja vezetni.

Cigareanu Liviusz dr. vármegyei prefektus, mint a nemzeti parasztpárt temestorontálmegyei szervezetének elnöke, közölte velünk, hogy a párt a polgármesterválasztási kérdésben egységes.

A párt hivatalosan Domasneanu György tábornok jelölése mellett foglalt állást és ezen állásponton nem változtat.

Nagyon fontos tárgya a városi nagytanács ülésének lesz az üresedésben levő iskolaszéki tagságok betöltése. Husz új iskolaszéki tagot fognak választani és pedig tízet elemi iskolákhoz és tízet óvodákhoz. Az erre vonatkozó javaslatot Sagovici Sámuel dr. városi főjegyző fogja a nagytanács elé terjeszteni. A célja az, hogy az egyes városrészekben levő iskolaszékekhez olyan új tagokat nevez ki, amilyen anyanyelvű tanulók az ottani iskolák és óvodák növendékeinek többségét alkotják. Remélhető, hogy

ennek a választásnak a megejtésénél figyelemmel lesznek a magyarság jogos érdekeire is annál inkább, mert a magyar polgárság az iskolaszékekben amugy sincsen számarányának megfelelően képviselve.

Ami a rendkívüli hitelekkel illeti, különösen igen üdvösnek találjuk, hogy a város olcsó lakásokat épít. Eredetileg tíz olyan házat terveztek, amelyekben olcsó lakások lesznek. Sajnos még csak a másodiknál tartunk. Pedig a lakásinség még igen nagy a városban és különösen munkáslakásokra van nagy szükség. Reméljük azonban, hogy a város a fenn- des költségvetés keretén belül alkalmat fog találni a munkásházak építésére, amire már csak azért is szükség van, hogy a közmunkák megszűnésével a munkanélküliség valamennyire enyhüljön.

## Lefejezte a vonat a robogó vasuti kocsiából kiugró határrendőrt

Temesvár, február 13.

Bugariu Damián negyven esztendő határrendőr, aki Nagykomlóson teljesít szolgálatot, hétfőn azzal bucsuzott el családjától, hogy Temesvárra megy. Reggel érkezett meg Temesvárra és egész napon át hivatalos ügyeiben járt. Az estét néhány ismerőse társaságában töltötte. Régen nem járt a városban és régen nem látta a pajtásait, így aztán érthető, hogy az együttlevés hosszantartó volt. Amikor ismerőseitől elvált, már erősen hajnal volt, amikor már nem volt érdemes, hogy magának szállást vegyen. Hat óra előtt a pályaudvarra ment és megváltotta a jegyét, majd a reggeli fél homályban kiment a peronra, hogy vonatra szálljon. Föl is szállt, mindjárt el is szunnyadt és csak akkor ébredt föl, amikor a vonat megindult. Mire magához tért, a vonat már kifelé

járt a pályaudvarból és a sebessége is meglehetősen volt. Rémületére a többi utas beszélgetéséből akkor tudta meg, hogy a nagykomlósi vonat helyett tévedésből az aradi vonatba szállt. Nem gondolta meg, hogy mit tesz, hanem kiszaladt a vasuti kocsi lépcsőjére és lengrott. Bugariu Damián a kocsik kereké alá került, amelyek sebességen futva száguldottak át rajta, őt pedig ott hagyták holtan, összeronesolt testtel. A szerenésatlenség a második számu órház közelében történt és mikor nemsokára arra járt az ór, rémülten látta a holttestet, amelynek összeronesolt feje felismerhetetlen volt. A hulla ruhájának zsebében talált iratokból állapították meg a személyazonosságát. Vlasteanu György rendőr komiszáros és Pintea Vasul dr. tisztii orvos intézkedésére a holttestet a józsefvárosi temető hullaházába szállították.

## Új özönviz söpri el két év múlva ezt a bűnös világot – egy fantasztika képzeletében

Washington, febr. 12.

Az egyik amerikai hajógyárban hónapokon keresztül serény munka folyt. Kópácsoltak a kovácsok, bárdoltak az ácsok, szegecseltek a gépészek, szereltek a szerelők. Az állványok közül, amelyeket most szétszereltek, kibontakozott egy vizijáró, amely felkeltette a nézők érdeklődését. Nem hadihajó készült el és kereskedelmi gőzös sem, hanem egy hatalmas bárka, amely két emeletes volt. Csak épp az volt a modern dolog ezen a bárkán, hogy százlóerős motor volt beleépítve, amely hajtására szolgál. A bárka homlokzatán pedig arany betűkkel ott kevélykedett az új jármű neve: Arc. Kiderült hamarosan az is, hogy ezt a hatalmas bárkát Greenfield William milliomos építtette. Greenfield nemesak gazdaságáról, ha-

nem különöködéséről is ismert ember Amerikában. Miután senki nem tudta, hogy mi a célja ezzel a bárkával, megrohanták az újságírók és kérdésekkel ostromolták meg. Azt kérdezték tőle, hogy miért építette ezt a nagy bárkát.

— Azért — felelte Greenfield — mert két esztendő múlva új özönviz söpri el földet és elpusztít azon minden életet — És a bárka azért épült, hogy ön megmeneküljön rajta?

— Azért, de nem pusztán a magam kedvéért építettem a bárkát. Megálmodtam, hogy elkövetkezik az új özönviz és az Isten engem szemelt ki új Noénak. A bárkán megmeatem természetesen családomat, de ezenfelül az emberiség számos kiváló alakját, továbbá a hasznos állatokat is. A fenevadakat és a kártékony állatokat

**A MATILD-víz** egyetlen banketnél sem hiányozhat, mert ez a vezető márka és borral keverve a legkellemesebb ital

egyetlen banketnél sem hiányozhat, mert ez a vezető márka és borral

nem viszem a bárkába, aminél első Noé tette. Hiszem, hogy az új viz után boldogabb korszak kös majd az emberiségre.

Ugyan mit csinál majd Greenfield a bárkájával, ha két esztendő múlva az általa megálmodott özönviz elrad?

## Az igazgató perli mezőgazdasági kamarai állását

Temesvár, február 13.

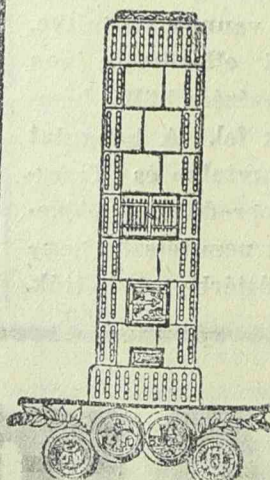
Érdekes közigazgatási panaszt nyújtott a temesvári itélőtábla közigazgatási tanácsa. Milovan V. gazdasági felügyelőt ugyanis a temesvári mezőgazdasági kamara megalkulásakor igazgatói minőségben alkalmazzák. Milovant annak ellenére, hogy az igazgatói vizsgát sikerrel letette, akadémiái képzettsége is van, a mezőgazdasági kamarák szövetsége azonban nem erősítette meg állásában, elutasított a véglegesítésétől és csupán napidíjas igazgatónak alkalmazta. A szövetség ezzel egyidejűleg Farcașanu Jánost nevezte ki a temesvári mezőgazdasági kamara igazgatójává. Milovan a reá nézve sérelmes intézkedés ellen a kamarák szövetségéből a felelősséget nyújtott be. A felelősséget nem kapott választ és időközben panaszt adott be a temesvári itélőtáblához, amelyben igazgatói minőségbe való véglegesítését és a szövetség sérelmes határozatának megsemmisítését kérte. A közigazgatási bíróság tegnap tárgyalta az ügyet. Milovan előadta, hogy a kamarák szövetsége a temesvári mezőgazdasági kamara választmányának szándéka ellenére döntött az ügyben és nevezett ki új igazgatót. Kérte szerzett jogaiba való visszahelyezését. Kérelméhez csatlakozott ügyvédje Simon Virgil dr. is. A kamara megbízásából Juga Liviusz dr. ügyvéd pergátló kifogást emelt. Előadta, hogy Milovan későn nyújtotta be panaszát és azt a tábla ezért nem tárgyalhatja. A tábla a pergátló kifogás ügyében nem hozott döntést, hanem annak kihirdetését későbbi tárgyalási napra halasztotta el.

**Felhívás** a bánáti gazdatisztek és földbérlok felkérésnek, hogy ügyük újabb megtárgyalása céljából február 17-én d. e. 10 órakor a Lloydkávéházban megjelenni sziveskedjenek.

Az elnökség.

## Pucher András Cserépkályhagyár

Timișoara-Iosefin Strada I. C. Bratianu No. 6 Józsefváros, Uri-utca.



Állandó nagy raktár Cserépkályha és kandallókban Tűzhely és tűzhelycsempék fehér és különböző más színekben Fayence-falburkolati lapok Keramik-padlólapok Chamotte-tégla és 2358 Chamotte-liszt.



# Hírek

— **Hamvazószerda.** Tegnap este — farsang utolsó napján — tizenkét bál és még vagy két tucatnyi mulatság volt a városban, mára pedig ránkivirradt a hamvazószerda. Véget ért a dinom-dánom és kezdődik a szánom-bánom. Ma van a negyvennapos böjt első napja. A templomba megyünk, letérdelünk és a pap meghinti hamuval homlokunkat mondván: „Emlékezzél meg ember, hogy porból lettél és porrá leszel!” Bizony, bizony porrá leszünk és azért illik küssé magunkba szállani.

— **Jól érzi magát az angol király.** Londonból jelentik: György angol király Bognorban már sokkal jobban érzi magát és az államügyek iránt is érdeklődik. A király tegnap annak az óhajának adott kifejezést, hogy szeretne a miniszterelnökkel beszélni. Valószínű, hogy az újévkor elmaradt kitüntetések lajstromát kívánja összeállítani. A miniszterelnök Bognorba utazik, hogy ott kihallgatáson jelenjen meg a királynál.

— **Magyar kulturelőadások.** A Magyar Párt temestorontali tagozata, vasárnap, február 17-én délelőtt Ságón és délután Ujszentesen rendez kulturális előadásokat. Mindkét helyen Kubán Endre szerkesztő a magyar népeletnek a magyar irodalomhoz való viszonyáról, Heinrich Árpád a modern mezőgazdaságról, Holló Gyula pedig a magyar iparostársadalomról fog előadást tartani. Bakos László az előadások keretében népies költeményeket fog szavalni.

## Rádia

készülékek, akkumulátorok, anódok és felszerelési cikkek, átalakítások és javítások jutányosan  
**KECSKEMÉTI, Temesvár**  
Nagy katalógus és kapcsolási minta 20 lei beküldése ellenében.

— **Mamant főorvosorvos előadása.** Mamant Demeter dr. főorvosorvos, a katonai kórház parancsnoka, vasárnap, február tizenhetedikén délelőtt fél tizenkét órakor a Tiszti Kaszinó nagytermében előadást tart egyiptomi és palesztinai utazásának tapasztalatairól. A népszerű főorvosorvos előadására a belépés díjtalan és vendégeket szívesen lát a temesvári Atheneum elnöksége.

— **Vigyázatlan vasúti tisztviselők.** Bukarestből jelentik: Mierlești állomáson, a vészes emléktű Recea állomás mellett, egy tehervonat összeütközött az állomásról kigördülő személyvonattal. A tehervonat négy kocsija kisiklott, mindkét mozdony súlyosan megrongálódott. Emberéletben nem esett kár. Az összeütközést a forgalmi tisztviselő hanyagsága idézte elő. Sepsiszentgyörgy állomásán egy tehervonat összeütközött az állomáson várakozó mozdonyal. A kár nagy. A vizsgálat kiderítette, hogy az összeütközést a tehervonat mozdonyvezetőjének vigyázatlansága idézte elő.

— **Az ország ellenségeinek névsora.** Madridból jelentik: Primó de Rivera felhívást intézett a hazafias egyesületekhez, amelyeket felszólított arra, hogy állítsák össze az ország ellenségeinek névsorát, akik a fennálló rendet meg akarják bontani.

— **Uj magyar sajtótörvény.** Budapestről jelentik: A képviselőházban Bethlen István miniszterelnök kijelentette, hogy a mostani ülészak leg-sürgősebb feladata a sajtókérdés megoldása. Zsitvay Tibor igazságügy-miniszter az új sajtótörvény előadói tervezetét tegnap küldte szét az érdekeltségűeknek. Február 18-án a képviselőház delegációs termében széleskörű ankét lesz, amelyen a javaslatot behatóan megtárgyalják. Az előzetes javaslat szerint a lapok biztosítéka ezután pengőben annyi lesz, mint annak idején volt koronában. A biztosítékot a lapok öt részletben fizethetik be. A felelősség elsősorban a szerzőt terheli, ami aztán a kiadóra hárul, aki a cikk megírására utasítást adott. Ha a felelős szerkesztő nem nevezi meg a szerzőt, úgy ellene bűnpártolás címén megindítják az eljárást.

— **Az orvosi tudomány diadala.** Canzas Cityből jelentik: Brown Margaret hét esztendő kislány tüdőgyulladásban megbetegedett. A betegnél tüdővízenyő lépett fel, amely megfojtással fenyegette. Az orvosok az eszméletlen kislányt tizenkét napon keresztül oxigénnel tartották életben. Az oxigénfejlesztő gépet éjjel nappal két tűzoltó tartotta működésben. A tizenharmadik napon a leányka magához tért. A megfulladás veszedelme elmúlt és a tüdőgyulladás is tűnőben van. Most már bizonyos, hogy a leány életben marad.

— **A temesvári hadosztályparancsnokság tűzfája.** A temesvári hadosztályparancsnokság ezután értesíti az érdekelteket, hogy a temesvári hadosztályparancsnokság és csapattestei részére 1929 április elsejétől 1930 március harmincegyedikéig szállítandó tűzfamennyiségre zárt ajánlatok mellett versenytárgyalást tart. Ajánlatok a hadosztályparancsnokság gazdasági hivatalához nyújtandók be tíz százalékos bányapénz letétbe helyezése mellett. A feltételeket a gazdasági hivatal az érdeklődőkkel készségi közli.

— **Tíz ház leégett.** Targovisteből jelentik: Targoviste központjában tűz keletkezett, amely csakhamar átragadt a szomszédos épületekre és pusztulással fenyegette a város nagy részét. Szerencsére a víztartályok nem fagytak be és még idejében lehetett a mentési munkálatokhoz fogni. Így is tíz ház esett a tűzvésznek áldozatul. A kár több millió lei. Tűz pusztított Jasi városának kereskedelmi negyedében is. A kár jelentéktelen.

— **Az ekszportörök drágítják a tojást.** A temesvári piacokon alig lehet tojást kapni. Az ára tegnap öt és hat lei között volt. Ezzel szemben a temesvári tojásekzsportörök vagonszámra küldik naponta külföldre a falvakban olcsón vásárolt tojást. Nagyon kívánatos volna, ha a hatóságok erőlyesen lépnének föl a tojászorsora ellen.

— **A villamoson tört ki rajta a spanyol.** Budapestről jelentik: A budapesti kórházakban jelenleg hét-százegy spanyolos beteget ápolnak. Eddig összesen öt ember halt meg spanyolban. A betegek száma egyre szaporodik. Tegnap az egyik budai villamoson Hajdú Pál huszonhárom esztendő villamos kalauz, aki influenzásan teljesített szolgálatot, összeesett. A mentők kórházba szállították. Csordás dr. budapesti tiszt főorvos kijelentette, hogy az influenzajárvány elérte krízisét. Más ragályos betegségek is aggodalmasan szaporodnak.

— **Lengyelország kereskedelmi szerződése.** Varsóból jelentik: Zaleski külügyminiszter a lengyel szenátusban beszédet mondott, melyben hangoztatta, hogy a világ népei csakis gazdasági egyetértés mellett élhetnek meg. Lengyelország most készül kereskedelmi szerződést kötni Németországgal, Litvániával és lehetőleg Oroszországgal is.

\* A református egyház február 17-iki ünnepe. Most vasárnap, február tizenhetedikén ünnepi istentisztelet lesz a reformátusoknál, amelyen résztvesz Sulyok István a kerület püspöke is. Ekkor történik meg az egyház nyugalomba vonuló, nagynevű lelkészének, Szabolcska Mihály-nak az elbucuztatása és örökébe lépett fiának, Szabolcska László dr.-nak állásában való ünnepélyes megerősítése. Délben pedig az egyház ebédet rendez a püspök és Szabolcska Mihály tiszteletére, amely a Ferdinánd szálló étterem télikertjében lesz és amelyre felekezeti különbség nélkül mindenkit szívesen lát az egyháztanács. Jelentkezni az alábbi helyeken lehet: Református lelkész hivatal, a Magyar Párt irodája (I., Jenőherceg-utca 8.), Antalóczy Gusztáv drogéria (I., Szent György-tér), Pfendt Jakab csemegetüzet (IV., katolikus templommal szemben), Jancsó Árpád péküzlet (II., Fő-utca 23), Dragácski Sándor fűszerüzlet (II., Galamb-utca 2. szám). Jelentkezni csütörtökön estig lehet.

— **Elsülyedt gőzös.** Angolból jelentik: Az Umlitas olasz gőzös a korábbi partok közelében elsülyedt. A legénységnek sikerült menekülni.

— **Váltságdíj a repülőgépe.** Pashavarból jelentik: Négy repülő eddig ötvennyolc európaiat elszállított. Egyik repülőgép Yell padnál leszállt, mire két másik repülőgép is melléje ereszkedett, segítsen rajta. A bensülöttek kifizették a repülőgépeket és azokat váltságdíj ellenében hajlandók kiadni. — **Összeütközött két gyors.** Bitterfeldből jelentik: Bitterfeld állomás közelében a Be stuttgarti gyorsvonat belefutott Berlin müncheni gyorsvonat hátsó csújába. A karambolnak egy halott és négy súlyos és tizenhárom könnyű sebesültje van. A sérültek legtöbbnyire berliniek.

— **Anyakönyvi hírek.** Meghalt Pepu Miklós 60 éves, Kitzbe Gyula 59 éves, Lalier Katalin 60 éves, Lőrinczi Rudolf 56 éves, Schütz János 42 éves, Ellero Jakab 60 éves, Kis Ádám 37 éves. Született Takács Veronika, Stitz Katalin. Kötötték: Spariosu József és Pandurescu Zsófia, Teich Vilmos és Kinda Berta.

— **Elégett bírósági irattár.** Nemesváradról jelentik: A járásbírósági irattára tegnap ismeretlen okból leégett. A befagyott vízvezeték miatt az oltás ugyszólván lehetetlen volt és a tizenöt esztendő óta felhalmozott akták a tűz martaléka lettek.

— **Elkábította a széngáz.** Kiss István munkás tegnap a Somogyi féle jéggyárban szénkályha mellett dolgozott. Munka közben nem vette észre, hogy a kályhából a széngáz a szobába csapódik. Kiss István egyszerűen csak elkábult és összeesett. A mentőket hívták hozzá, akik kórházba szállították.

— **Beomlott ezüstbánya.** Párisból jelentik: A raviscolei ezüstbányában súlyos tárnaomlás történt. Huszonhét bányász sikerült kimenteni. Sokkal nagyobb azoknak a száma, akik a beomlott tárnákban vannak még. A mentési munkálatok folynak.

— **Husz utas balesete.** Belgrádból jelentik: Batajlikánál egy személyvonat összeütközött egy mozdonyal. Husz ember megsebesült, akik közül soknak az állapota nem menthető.

\* Ha Temesvárra jön, kérje mindent az ingyenes tájékoztató (Cotina) a Timisoara!

## MOZI

Belvárosi Mozi: Szerda, február 13.

Gyárvárosi Mozi: Csütörtök, február 14.

Mehalai Mozi: Vasárnap, február 17.

## A saroklámpa alatt

10 felv.

Egy fiatal leány izgalmas története, kit saját apja taszít ki az utca mocsarába.

A főszerepekben:

Lissi Arna — Math. Weimann — Paul Haidemann.

Prod. Gerhard Lamprecht.

Monopol: Ulpia-Film Timisoara,

Az előadások kezdete: 5, 7 és 9 órakor.

Jegyelővétel d. e. 10—12 óráig.

Fütsön csakis magas kalóriájú tüzelőanyagokkal:

bécsi és porosz koksszal szalon köszénnel.

Ifj. REITER SIMON  
Timisoara, Küttl-tér. Telefon 238.

## Érckoporsók

ércbetéteket, sirkereszteket minden kivitelben, nagyságban és színben készít és állandóan raktáron tart

## Schwab Jakab

érckoporsó- és bádógáru-üzem  
Timisoara, (Mehala)  
Bul. Cetatii No. 9, (a Belvárosból indulva 2-ik villamos megálló)  
(474)

## Ingyentej és kenyér jut naponta a szegény nyomorgóknak

Temesvár, február 13.

A Hunyadi-ut végén, a tűzoltótoronnyal szemben van népkonyha. Szegény, nyomorgó emberek utolsó aziliuma. Ezen a héten a szokottnál is több sorsüldözött látogatja a népkonyhát, ahol tegnap óta három és négy óra között tejet és kenyeret osztogatnak a szegény munkanélkülieknek.

A kicsiny helyiség zsúfolva van emberekkel, akik üvegedénnyel vagy pléhkanosokkal felszerelve türelmesen várnak, amíg sorra kerülnek. A nagy tömegben tulnyomó részben az asszonyok vannak és amíg az egyik kezükben a tejes edényt szorongatják, a másik kezükkel kicsiny porontyaik kezét fogják. Vén tőpörödött nénike is álldogál a sorban. Már alig várja a meleg cipót és a jó tejet. Előre csusoritja a száját és közben a vélt gyönyörűségtől a szeme is könnybe lábad. De van még ebben a tarka és kavargó tömegben mindenféle ember, akik most mind szorongva várják, hogy sorra kerüljenek és végre valami meleget ehessenek.

A konyhában hatalmas kondérokban párolog a még meleg tej. Előtte könyökig felgyürközött jóságos tekintetű nénike, kezében hatalmas mérőkanállal és osztja a tejet. Az ablak előtt egy komoly tekintetű férfi áll, aki átveszi a szelvényeket a kenyeret és te-

jet kérőktől.

Nekünk csak egy cédulánk van — mondja — és ez az embertársainkon való segítés. Naponta száztizenhárom liter tejet kapunk a várostól és nyolcvanhetet egy asztaltársaságtól. Csendben és feltűnés nélkül akarunk dolgozni. Minden két liter tej után adunk egy kiló kenyeret is.

A diskurzus most hirtelen félbeszakad. Egy pöttömnyi kis gyerek, alig éri el az ablakot, nyújtja át a köcsögöt és siró hangon kéri a „bácsit”, hogy adjanak neki máma három liter tejet. Mert apukája betegen fekszik, anyukája már régóta beteg és a családban most csak két egészséges ember van és az ő és a testvére. Testvére három éves, ő már hét, de pupos szegény és így nem tud kenyeret keresni. Pedig nagyon szeretne apukán és anyukán segíteni.

Amikor a gyerekek odaadják a kenyerrel együtt a kért többletet, siró kis arcoeskája felderül és hálással kezdet csókolva elrohan.

Az akció főcélja az, hogy az intellektuális nyomorgókat felkutassák és segítsenek rajtuk, de úgy, hogy ne kelljen nekik a sajnálkozás vesszőfuttatását végigszenvedni...

Az igazán humanitárius akció céljaira adományokat elfogad a Déli Hírlap kiadóváltala is.

— Temesvár a városok nemzetközi kongresszusán. A városok nemzetközi kongresszusa idén Sevillában lesz március 18-tól 21-ig. Temesvár városa, amely tegnap kapta meg a meghívót, ezen a kongresszuson szintén képviselőt fogja magát. Előzetesen a városi tanács érintkezésbe lép a romániai városok szövetségével és azzal egyöntetűen állapítja meg a kongresszuson tanúsítandó magatartását.

— Elhunyt zombolyai uró. Zombolyáról jelentik: Ferch Józsefné született Schidek Leopoldina, hosszú betegség után elhunyt. A temetési szerződést Neff Ferenc apátplébános végezte, a temetés utáni napon pedig az engesztelő miseáldozatot a megboldogult sógora, Ferch Mátyás Temesvár-belvárosi apátplébános mondotta.

— Megkoronázott fejedelem. Párisból jelentik: A nemrég meghalt tuniszi fejedelem utóda Sidi Achmed bég lett. Az új fejedelem megkoronázása tegnap ment végbe, amely alkalommal átadták neki a francia becsületrendet is.

\* Gyermekek, felnőttek egyaránt mulatnak, ha eljönnek február 17-én, vasárnap délután öt óra „Hőfőherke és Rózsapiroska királykisasszonyok születésnapja”-ra. A műsor második része: Klein Vera táncai. (Jenőherceg-utca 20. II.)

— Segítséget kérő hajó. Brestből jelentik: A szikratáviró lefogta az Atlantis nevű német gőzös segélyjeleit. A német gőzös Sable d'Ornottól husz mértföldnyire hajótörést szenvedett.

— Két tüzeset. A Bega-balsor 3. szám alatti ház pincéjében tűz ütött ki, amelyet azonban a tűzoltók hamarosan eloltottak. Kisebb kéménytűz volt a Bonnaz-utca 19. szám alatti házban is, de az oltás ott is gyorsan megtörtént. Nagyobb kár egyik helyen sem támadt.

**Halálozások.** Özvegy Wanka Béla né, született Kleizner Ilona, rövid betegeskedés után hatvanöt éves korában Budapesten meghalt. Az elhunytban Oltyányi Adorján volt temesvári dohánygyári főtisztviselő, aki jelenleg az óbudaai dohánygyár igazgatója, adyosát gyászolja. Halála gyászba borította Oltyányi Adorjánét, született Wanka Margitot, továbbá Wanka Ferenc drt, valamint kiterjedt előkelő rokonságot. Az elhunyt temetése tegnap volt a kerepesi temető halottas kápolnájából. Zombolyáról jelentik: Wagner Gyula bádogosmester hatvan esztendőskorában meghalt. A népszerű zombolyai iparost özvegye, két fia, három leánya és nagyszámu rokonság gyászolja Temetése tegnap délután ment végbe nagy részvét mellett.

— Vallási liberalizmus. Ezen a címen Drechsler Miksa dr. főrabbi ma szerdán, február 13-án este 9 órakor a Lloyd-klub termében előadást tart. Haladó szelleméről köztudott tudós főpap előadása kulturális történelmi eseményt jelent. Az általános érdeklődéssel várt előadásra vendégeket szívesen lát a rendező EZRA Zsidó Kultúregyesület.

\* Felélenkült a régi Zápolya-utca. A régi Temesvár csaknem változatlan, szűk Zápolya-utcája, mely talán városunk legszűkebb, legkevésbé tarka benyomásu vonala, igen felélenkült az utóbbi napokban. A volt Tichy-garázs helyén egy művészi színes és izléses portálu festéküzlet nyílt meg, mely hangos, vidám színekkel közli a közönséggel, hogy ime: ezentúl a Belváros szívében kapható mindaz a festék- és egyéb háztartási cikk, amely lakásaink jókarbantartásához, felújításához szükséges. Schlesinger Sándor, a festékszakma régi, kedvelt tagja, költséget nem kimélve nyitott városunkban egy fővárosi stílusú, modernen berendezett üzletet, melyért neki már csak városzépészeti szempontból is hálásak lehetünk. Az új üzletnek, mely a modern kémia minden elsőrendű cikkével fel van szerelve, nagy jövőt jósolunk, mert a stabilizáció létrejöttével valószínűvé válik az olcsó építési-hitelek nyújtása, minek folytán a házépítés, annyi csendes év után, ismét lábra kap. Örömmel üdvözljük ezt a szép, új üzletet a Belváros szívében, mely stilszerűen „PICTURA” név alatt lett cégjegyeztetve.

**Csak 8 napig!** Sima Richter-bárony mtrje 98.— lei, színes női kombiné 150.— lei, cipősámfa 45.— lei.

**Reeberger, Gyárvaros,** a Milleniumi templommal szemben.

— Amnesziabizottság Temesvárott. Az előző kormányok politikai elítélteinek megkegyelmezése érdekében Bukarestben központi amnesziabizottság alakult, amely az egész országban megszervezi ezeket a bizottságokat és e célból Aradi Viktor író kiküldötte Temesvárra. Az amnesztia érdekében Temesvárott is értekezletet tartottak, amelyen Aradi Viktor a civilizáció szempontjából sürgette a politikai elítéltek amnesztiáját és hangsúlyozta, hogy az 1907 évi okiráltság-beli parasztfordalom résztvevői közül még ma, huszonkét év után is sokan börtönökben sinylődnek. Az értekezlet kimondotta, hogy legközelebb megalakítja a temesvári amnesziabizottságot és hathatós propagandát fejt ki.

**SENZÁCIÓ**  
**KÉPVÁSÁRI!**  
Bámulatos olcsó!  
RECORD, képeretgyár, Józsefváros,  
Hunyadi-ut 14. Telefon 14-33.  
(3856)

— Per a pénzügyminiszterium ellen. Az Elina bécsi villanyüzem, amely a lugosi városi villanytelep tulajdonosa volt és amellyel Lugos város csaknem egyeztetett ki, pert indított a pénzügyminiszterium ellen. Az Elina vállalat az adókvetési lajstrom alapján kimutatta, hogy a kincstár hitevenkétezer lei adótöbbletet szedett róla és ennek visszafizetését kérte. A pert a temesvári közigazgatási bírósághoz nyújtotta be, amely most tárgyalta az ügyet. A közigazgatási bíróság azonban visszautasította a panaszt és annak letárgyalására illetéktelennek mondotta magát.

Bőjtői prédikációk. A nagybőjt a temesvári katolikus templomban a következőképpen tartják a szentbeszédet: A Dom-templomban minden vasárnap délután három órakor Ferch Mátyás apátkanonok belvárosi templomban minden délután négy órakor magy. Wegling János kanonok, az belvárosi templomban minden délután hat órakor német. Minden kedden délután négy órakor magyarul és minden vasárnap öt órakor magyarul, a józsefvárosi templomban szerdán délután öt órakor németül és pénteken négy órakor magyarul, a józsefvárosi zárdatemplomban szerdán délután három órakor felváltva magyarul és németül. Mehalai templomban minden vasárnap délután hat órakor németül káznak.

Eltűnt temesvári asztalosmester. József Sándor temesvári asztalosmester a múlt hét péntekjén azzal távozott el a Nádor-utcában levő lakásából, hogy műhelyébe megy. A műhely azonban egész napon át nem látogató és másnapra sem került elő. A család először azt gondolta, hogy hirtelen elment, majd később a rendőrség bejelentette a rendőrségen, amely megkezdte az eltűnt asztalosmester nyomozását.

**Rádiókészülékek**  
szakszerű átépítését és hangulását vállaljuk.  
**HIRSCHL & Co.**  
Bulev. Berthelot (Kossuth L.-u.) 7.  
TELEFON: 717. (662)

**Leleplezett találkahelyek.** Bukarestből jelentik: A bukaresti rendőrség nagyszabású razziát rendezett titkos találkahelyek leleplezésére. A razzia sikerrel járt, a titkos találkahelyek leleplezésére. A razzia sikerrel járt, a titkos találkahelyek leleplezésére. A razzia sikerrel járt, a titkos találkahelyek leleplezésére.

**A Magyar Nőegylet mindazoknaa,** akik a magyar bál sikerén fáradoztak, köszönetét fejezi ki. A Magyar Nőegylet e hó 13-án fél 7 órakor gyűlést tart. I. Dóm-tér 1. I. emelet.

**Porcellánok**  
sodás kristálybronzok, satuma loissone-tárgyak, török dohány-ökészletek, yalódi- és kinai-üstök meglepően olcsók.  
5191) **Sternbergnél.**

**Adomány.** Megirtuk, hogy Bauer Ferenc kilenc esztendősi fiúnak, aki a szegényekért jött a gyárvarosi szőlőkől a városba, a vasárnapi rettenetes hidegben mindkét lába elfagyott. Tegnap a szerkesztőségünkben N. N. a kis adományozó Bauer Marci részére adományozott. A pénzt rendelkezési helyére juttattuk.

**Fehér Antal ügyvédi irodát nyitott.** Fehér Antal, a temesvári ítélelőbíró elnöke, szolgálatából visszavonulva Temesvárott, a Belvárosban, a Mehalai püspöki palotában, a Jenőherceg-utca felőli részen ügyvédi irodát nyitott.

**Magas jutalékkal**  
lapárusítók felvételnek a  
**Déli Hírlap**  
kiadóházában.

## Színház

A magyar színház előadásai. Régen volt operettnek olyan sikere, mint Zerkovitz Béla és Szilágyi László Eltörött a hegedű című legújabb daljátékának. Az új operett ugy zenéje, mint tartalma révén megérdemli a temesvári közönség támogatását. Szébbnél szébb magyar nóták hangzanak el a színpadról a közönséghez. Lengyel Irén és Fratta Géza műlátó jelenetei dicséretet érdemelnek. Fekete Rózi és Felhő Ervin rádiójelenete, amelybe a Nándys görlok kapcsolódnak bele, kitűnő. Csóka József, Szabadkai Miklós, a bájós Fekete Cica, Szabó Gitta alakításai érdemelnek figyelmet. A Nándys görlok fővárosi színpadok attrakcióihoz juttatják a temesvári közönséget. Az operett még ma és holnap kerül előadásra. Nótás kapitány, Farkas Imre legkitűnőbb vígjátéka lesz legközelebb műsorán és a temesvári társulat már most készül ennek a kitűnő magyar daljátéknak a repri-zére. Fratta Géza egyik legjobb szerepét játssza a Nótás kapitányban. Lengyel Irén, Felhő Ervin alakításai előlegezik a repri-z biztos sikerét. Szombaton délután fél négy órakor népszerű ifjúsági előadás keretében Herczeg Ferenc regényéből színpadra vitt operett, Gyurkovics fiuk kerül színre mérésékelt helyárok mellett.

**Magyar színész halála.** Budapestről jelentik: Dolly Emma, a budapesti nemzeti színház művésznője, hatvanhárom esztendőskorában meghalt. Dolly Emma néhány nap előtt spanyolbetegséget kapott, bajához később tüdőgyulladás járult, amely megölte. Dolly Emma volt az első színész, aki meztelen lábbal merészkedett a színpadra, ami annak idején nagy szenzáció volt. A Víg-színházban harmincöt évvel azelőtt a Trilby-t játszotta és az első felvonásban mint modell meztelán lépett be a műterembe. Akkoriban, amikor még nem voltak meztelen táncosnők és görlok, ez nagy szenzáció volt.

## Rádió

Szerda. (Február 15.) Budapest. 9 óra 15: Kamarazene. 12 óra 5: Kamarazene. 5 óra: Rákosi Szidi felolvasása. 5 óra 35: Az operaház zenekarának hangversenye. 6 óra 40: olasz nyelvlecke. 7 óra 45: Szórakoztató zene. 9 óra 20: Hegedű és zongora szonátaest. 10 óra 45: Cigányzene. Bécs. 4 óra: Zenekari hangverseny. 5 óra 45: Mesedélután. 8 óra: Énekhangverseny. 8 óra 40: Brückner nagy miséjének előadása. Breslau. 4 óra 30: Szórakoztató zene. 8 óra 45: Kamarazene. Berlin. 5 óra. Zenekari hangverseny. 8 óra: Részletek a Faust című operából, utána tánczene. Brünn. 6 óra: Hansel Oiga hangversenyének énekhangversenye. 7 óra 15: Pique Dame című opera előadása. Frankfurt. 4 óra 35: Zenekari hangverseny. 7 óra 45: Népdal-est. 8 óra 45: Szimfonikus zenekari hangverseny. Kattowitz. 5 óra: A varsói délutáni hangverseny közvetítése. 8 óra 30: Kamarazene. 10 óra 30: Tánczene. Langenberg. 5 óra 45: Orosz zene. 8 óra: Esti hangverseny. 9 óra: Szimfonikus zenekari hangverseny modern zeneszerzők műveiből. Leipzig. 4 óra 30: Zenekari hangverseny. 8 óra: Szimfonikus hangverseny. München. 4 óra: Kamarazene. 10 óra: Harmonium hangverseny Bach műveiből. Stuttgart. 3 óra: Mesedélután. 4 óra 35: Orosz zene. 8 óra: Előadás Mozart műveiből és Mozart hangverseny.

Csütörtök. (Február 14.) Budapest. 9 óra 15: Gramofonzene. 12 óra: Zongorahangverseny. 4 óra: Rádiószaballuceum Szabó Lujza operanékesnő közreműködésével. 5 óra 40: Cigányzene. 6 óra 45: Angol nyelvlecke. 7 óra 20: A templom egere című színmű előadása. 9 óra 10: Gramofonzene. 11 óra: Bachmann-jazz. Bécs. 4 óra: Zenekari hangverseny Kittel Hermin énekesnő közreműködésével. 7 óra 45: Wagner Die Walküre című operájának előadása. Breslau. 4 óra 30: Zenekari hangverseny d'Albert Jenő műveiből. 8 óra 15: Szimfonikus zenekari hangverseny.

10 óra 30: Tánczene. Berlin. 4 óra 30: Szórakoztató zene. 7 óra 30: Hoffmann meséi című opera előadása. Utána tánczene. Kattowitz. 6 óra: A varsói délutáni hangverseny közvetítése. 8 óra: Esti hangverseny. Langenberg. 5 óra 45: Délutáni hangverseny. 9 óra 30: Tarka-est. Leipzig. 4 óra 30: Délutáni hangverseny francia operákból. 8 óra: Zongorahangverseny. München. 5 óra 30: Zenekari hangverseny. 7 óra 35: Alarcos bál című opera előadása. Stuttgart. 4 óra 15: Délutáni hangverseny. 7 óra 15: Szórakoztató zene. 8 óra 15: Esti hangverseny olasz mesetek műveiből.

## Közgazdaság

### Sikertelen egyezkedések

**a gyertyámosi Concordia gőztéglagyár ügyében, mely székhelyét Bukarestbe helyezi át**

Temesvár, febr. 13.

A gyertyámosi Concordia téglagyár már hónapok óta fizetésképtelen. A hatmillió alaptőkével rendelkező, nagyrészt családi üzem a nehéz gazdasági viszonyokkal nem tudott megbirkózni és fizetéseit kénytelen volt beszüntetni. Legnagyobb hitelezője a Sváb Központi Bank, amelynek követelése az Aradi Polgári Takarékpénztárral való fúziója óta a két intézetből alakult Bánáti Bankegyesületre szálltak át. Az egyezkedési tárgyalások nem vezettek eredményre, mert a Concordia nem tudta azokat a biztosítékokat nyújtani a Bánáti Bankegyesületnek, amelyeket ez kívánt. Megkísérelték a szanalást, próbát tettek az értékesítéssel is, de ezek a tervek mind meghiúsultak. A Concordia most a speciális gazdasági bizottságtól engedélyt kért, hogy

székhelyét Bukarestbe helyezhesse át. Ennek célja az lenne, hogy regáti érdekeltségek bevonásával moratoriumot kapjanak a hitelezőktől. Értésüléseink szerint ez a tranzakció nem kecsegtet sok sikerrel, mert a Bánáti Bankegyesület ezt a megoldást nem akarja elfogadni, mivel ebben az esetben is követelése nagy részéről kénytelen volna lemondani. Hírlik, hogy a Reform-malom és a Treisz-féle szerencsétlen kihelyezés után a Bánáti Bankegyesület a Bánságnak ezt az egykor virágzó vállalatát is csődbe fogja kergetni. A pénzügyi követelése huszonötmillió lei és ezen összeg miatt már régebben megkérte a csődöt, de az ügyet elhalasztották a közben újra megindult tárgyalásokra való tekintettel. Most ezek a tárgyalások is megszakadtak és így újból aktuális lett a csőd elrendelése.

## Farsang

### Karnevál bucsuja

**hangos jókedv és vidám tánc között ment végbe Temesvárott**

Temesvár, febr. 13.

Széles jókedv jellemezte Karnevál herceg bucsuját. Mintha az idei farsang minden vigasságát erre az utolsó napra tartogatták volna, alig eltelt a terem az elmúlt éjjel Temesvárott, ahol ne táncoltak volna. A mulatságok között első helyen a Temesvári Magyar Dalárda jelmezes és álarcos bálját kell említeni amelyet a varsói Vigadó nagytermében rendeztek és amely találkozója volt Temesvár jókedvű magyar társaságának. Erre az egy estére elvetették a gondokat és vidáman mentek — hamvazósza da elé. Tíz óra tájban kezdődött a legkülönbözőbb jelmezesek felvonulása és kíváncsi tekintetek igyekeztek az álarcok mögé hatolni. Volt ott magyar lány, hollandi menyecske, cigányasszony, rokokódáma, kártyavető és mindenféle elképzelhető jelmez. A reklám sem maradt kiaknázatlanul, mert megjelent a mulatságon két Radiontoaletes hölgy is az ideális tisztasá-

got szimbolizálva. A jókedv tetőpontjára hágott a jelmezverseny elsőségeit indult meg a farsangi komoly küzdelem. A szépségverseny, melynek győztese a Miss Temesvár 1929. címet díjmentesen kapja a rendezőstől, lapunk zártakor még humoros elkésettésséggel folyik. És folyik a tánc, a móka, mely a farsang egyik legsikerültebb mulatságára avatta a Temesvári Magyar Dalárda estélyét.

Ugyancsak tegnap tartotta farsangi mulatságát az Előre evezős egyesület a Lloyd-klubban. Az álarcos-jelmezes bálon nemcsak a fiatal egyesület tagjai és ezek hozzátartozói, hanem temesvári előkelő társaság számos más tagja is megjelent. Feszitelen hangulat, kitűnő jókedv jellemezte ezt a mulatságot is, melynek vidám résztvevői szintén a hajnali órákig ották a táncot. Ezenkívül még számos helyen volt mulatság és sokszázan a hajnal kapujáig kísérték Karnevál ertőceget...

**A Zenebarátok Társasága február huszonharmadikán a Tiszti Kaszinó összes termeiben szimfonikus hangversenyyel egybekötött táncestetélyt rendez, amely iránt a társadalom széles rétegeiben nagy érdeklődés mutatkozik. A szimfonikus koncert műsorán Krenck, Bartók és**

**Strauss művei szerepelnek. Az elnökség felkéri a hölgyrendező bizottság tagjait, hogy ma, szerdán este fél hét órakor a Temesvári Bank és Kereskedelmi részvénytársaság tanácskozó termében tartandó értekezletre feltétlenül jöjjenek el. Számozott jegyek az estélyre Bánátnál kaphatók.**

## Apróhirdetése

### Jósnő!

megmondja multját, jelenét, jövő Nem család. Minden beteljesül. kik Temesvár-Józsefváros, Str. Ia. Vacarescu (Bem-utca) 23. I. em. ajtó 7. baloldali lépcső. Diszkrét járat.

### Házasság

**Önálló élelmiszerkereskedő kelettársnak középkorú nőt keretőkével. Válaszokat a kiadó „Sürgős” jellegére kérek. (8)**

### Alkalmazás

**Főznitudo, komolyabb jobb nő, é bizonyítványokkal jó fizetéssel mdenesnek kerestetik. Cim a kiadóban.**

**Fűtő azonnali belépésre kerestetik Granatir Traian, Temesvár, I Király-u.101. (8)**

**Ügyvédi irodába kisasszony kerestetik. Cim a kiadóban. (8)**

### Allást keres

**Irodaszolgái, portási vagy bármily bizalmiállást azonnalra keresek. Cim a kiadóban. (66)**

**Uri nő, aki szerencsétlen házasság után kénytelen volt a családi tőhelyt elhagyni, ezután kér bármily csekély fizetéssel irodai állás Szives ajánlatokat „Lelkiállapot” jellegére kér a lap kiadóhivataláb.**

### Lakás

**2 butorozott szoba külön bejárattal február 15-ére kiadó. Arany János-utca 1/a, II. em. 8. (78)**

### Különféle

**Uhu-kvargli felülmulhatatlan! Izletes pikáns, tápláló. Központi gyár: Wágoston tejjvállalata, Temesvár, Beváros, Lénau-tér 1. Telefon 15-9**

**Finom házikoszt kapható hav 1500 leiért, három fogásos ebéd és vacsora. — Egy ebéd 25 lei Háromkirály-utca 24, alatti „Tapusalbatec” vendéglőben. (75)**

### Adás-vétel

**Tiszta friss libazsír jutányosan kapható Grün Dezsőnél. Megtekinthető Kertész-, volt Goldstein-fűszerüzlet Gyárváros, Farkas-utca. (63)**

**Eladó hegedű Antonius Stradarius Cremonen-fis Faciebat Anno 1736, özv. Steibl Miklósné, Jimbolia, cca 3000 lei.**

**Kitűnő zongora fekete, keresztthoros rövid, igen jókarban sürgősen eladó Piața Traian (Kossuth-tér) 4. (79)**



**Nagy tétel hócipő**

**apró hibákkal**

**télárban**

**Áraink a kirakatban megtekinthetők. A szörmeosztályunkban 30%-ig ármérséklet Grossmann Sándor cég a gyárv. szerb templom mellett.**

**Üzlet, jólmenő, másvállalkozás miatt eladó. Cim a kiadóban. (818)**

**Hamis házőrző kutyát vesz. Mágori, Ujszentes. (819)**

**Centrifugális szivattyút keres megvételre. Vass Misa, Ujszentes. (820)**



